



Edwin M. Lee, Mayor
Philip A. Ginsburg, General Manager

Инструкции и «Вопросы и Ответы» о стипендии:

Что дает стипендия, выдаваемая Отделом парков и зон отдыха Сан-Франциско (SFRP)?

Жители Сан-Франциско могут обратиться за получением финансовой помощи на программы, на которые они записались. Если такое право подтверждено, жители могут автоматически в течение года получать стипендию размером до 50% от стоимости всех зарегистрированных классов. Жители так же могут каждый семестр подавать заявление на 75% или 100% стипендию для регистрации на отдельные программы, связавшись с координатором по стипендиям.

Программа обслуживает детей, подростков, взрослых, пенсионеров и инвалидов.

Кто может обратиться за стипендией, выдаваемой Отделом парков и зон отдыха г. Сан-Франциско?

Заявители должны в настоящее время проживать в Сан-Франциско и иметь низкий доход.

Как подать заявление на стипендию?

Вы можете взять форму заявления на стипендию в ближайшем к вам центре досуга.

Действие 1: Убедитесь, что у вас есть семейный аккаунт «Recreation & Park Family Account».

Действие 2: Полностью заполните бланк заявления. Незаполненные формы не будут рассматриваться.

Действие 3: Подпишите декларацию на бланке заявления.

Действие 4: Подайте бланк заявления и подтверждающие документы сотрудникам центра или вспомогательных служб в офис McLaren Lodge. Заявления, присланные по почте, имейлу или факсу, приниматься не будут.

Семейный аккаунт «Recreation & Park Family Account». Что это?

Члены семьи, зарегистрированные в Отделе парков и зон отдыха Сан-Франциско. Вы можете создать семейный аккаунт онлайн, по адресу sfrecrepark.org, или заполнить бланк заявления на создание счета лично в центре досуга.

Кто считается членом семьи?

Членами семьи являются те, кого в налоговых декларациях указывают как иждивенцы.

Как найти ближайший ко мне центр досуга?

Пожалуйста, позвоните в центр поддержки по телефону (415) 831-6800, или пришлите имейл по адресу sfreconline@sfgov.org, или посетите наш веб-сайт по адресу sfrecrepark.org

Что, если я не могу прийти в ближайший ко мне центр досуга?

Пожалуйста, позвоните по номеру (415) 831-6800 для того, чтобы назначить время приема в офисе McLaren Lodge. Индивидуальные встречи проводятся по вторникам и четвергам, с 9-00 утра до 1-00 дня. По средам, от 12-30 до 4-30 дня.

Какое время занимает процесс рассмотрения заявления о стипендии?

Координатор по стипендиям рассмотрит ваше заявление в течение 5 рабочих дней после вашей подачи заявления.

Как я могу узнать о состоянии моего заявления на стипендию?

Координатор по стипендиям свяжется с вами по телефону или электронной почте в течение 24 часов (1 суток) после принятия решения.

Какие требования существуют для того, чтобы получить стипендию в 50%?

Доход вашей семьи не должен превышать 200% нынешнего федерального порога бедности, как это указано в Федеральной директиве Министерства здравоохранения и социального обеспечения США. Посещаемость является обязательной для сохранения права на стипендию.

Какие требования существуют для того, чтобы получить стипендию в 75%?

Доход вашей семьи не должен превышать 200% нынешнего федерального порога бедности, как это указано в Федеральной директиве Министерства здравоохранения и социального обеспечения США. Члены семьи должны быть участниками двух или более программ социальной помощи и оздоровительной программы, которая поддерживает и улучшает физическую форму и активность. Заявления на стипендию в 75% принимаются только координатором по стипендиям, и для сохранения права на стипендию посещаемость является обязательной.

Какие требования существуют для того, чтобы получить стипендию в 100%?

Доход вашей семьи не должен превышать 200% нынешнего федерального порога бедности, как это указано в Федеральной директиве Министерства здравоохранения и социального обеспечения США. Члены семьи должны быть участниками двух или более программ социальной помощи, и возраст стипендиата должен быть менее 18 лет или более 65. Заявления на стипендию в 100% принимаются только координатором по стипендиям и только сроком на один курс, для сохранения права на стипендию посещаемость является обязательной.

Каков срок действия стипендии?

Нужно ли ежегодно возобновлять право на стипендию?

Да

Как связана стипендия с моей регистрацией на программу?

Для стипендий в 50%: вы можете зарегистрироваться онлайн или прийти в офис Lodge McLaren, или в любой отведенный для этого центр досуга. Вы также можете позвонить по номеру (415) 831-6800 для регистраций на стипендии любого размера. Стипендия будет автоматически назначена, если, независимо посещаемости, участник сохранил на нее право. Ограничений на количество дозволенных программ нет.

Для стипендий в 50%: если вы обратитесь в офис Lodge McLaren или к Координатору по стипендиям, вас зарегистрируют на стипендию размеров в 75%. Лимит составляет максимум 2 программы на человека на один семестр, на любые дополнительные программы можно будет записаться со стипендией размером в 50% за программу и семестр. Вы также можете зарегистрироваться онлайн или прийти в любой отведенный для этого центр досуга со стипендией в 50% и заплатить остальные 50%. Пожалуйста, свяжитесь с Координатором по стипендиям по номеру: (415) 831-2717, для людей с плохим слухом: (415) 206-1550, или послать имейл на адрес: Lillian.Bautista@sfgov.org для того, чтобы получить возврат размером в 25%.

Для стипендий в 100%: если вы обратитесь в офис Lodge McLaren или к Координатору по стипендиям, вас зарегистрируют на стипендию размеров в 100%. Лимит составляет максимум 2 программы на человека на один семестр, на любые дополнительные программы можно будет записаться со стипендией размером в 50% за программу и семестр. Вы также можете зарегистрироваться онлайн или прийти в любой отведенный для этого центр досуга со стипендией в 50%, и заплатить остальные 50%. Пожалуйста, свяжитесь с Координатором по стипендиям по номеру: (415) 831-2717, для людей с плохим слухом: (415) 206-1550, или пошлите имейл на адрес: Lillian.Bautista@sfgov.org для того, чтобы получить возврат в 50%.

Какие документы мне нужно предъявить, чтобы доказать право на участие в программах социальной помощи?

Действующие «Уведомления о действии» на Medi-Cal, CalWORKS, Food Stamps, SSI (дополнительный социальный доход); договор аренды с Агентством по распределению жилья и квитанцией об оплате аренды, квитанцией об EITC (налоговом зачёте за заработанный доход) или о Кредите работающим семьям; копии документов, подтверждающие субсидии или ваучеры на детские учреждения от подписавших контракт с Департаментом заботы о детях, подростках и их семьях агентств г. Сан-Франциско.

Что, если я не получаю помощь от перечисленных выше программ социальной помощи?

Вы будете должны показать справку о доходах, например: налоговые декларации за прошлый год, налоговые формы о зарплате W-2 и/или о доходе от предпринимательской деятельности (Form 1099), корешки чеков пособия по безработице или от работодателя, чтобы получать стипендию только в 50%.

Как могу я подтвердить право по уровню семейного дохода, если я безработный?

Мы принимаем корешки чеков пособия и официальные уведомления о зачислении на программу помощи безработным.

Что делать, если у меня нет налоговых деклараций за прошлый год?

Мы принимаем налоговые формы о зарплате W-2 за текущий год и корешки от чеков за начисленную заработную плату за последние 3 месяца.

Как подтвердить мое место жительства?

Мы принимаем текущие счета за коммунальные услуги, где имена глав семейств совпадают с именами на удостоверении личности с фотографией.

Признаете ли вы адреса с абонентскими почтовыми ящиками (PO Box)?

Нет.

Если мои обстоятельства изменятся, то могу ли я увеличить размер стипендии?

Да, при наличии документированных доказательств.

Что будет, если я уже заплатил за программу полную цену, а потом обратился за стипендией SFRP?

Если стипендия вам была назначена до дня начала занятий в классе(ах), куда вы записались, то мы откорректируем ваш семейный счет, чтобы он правильно показывал, какую стипендию вы получаете.

Стипендии не могут назначаться задним числом после начала обучения в программе.

Что будет, если я получил стипендию на обучение, но должен его оставить?

Если вам будут назначены стипендии в 50% или 75% и решите оставить программу, на которую вы зарегистрировались, минимум за одну (1) неделю до начала занятий, вы будете должны заплатить \$10.00 комиссионных или 20% от стоимости каждой оставленной программы (включая продленку), в зависимости от того, какая из этих сумм больше. Если вам будет назначена стипендия в 100%, и вы решите оставить программу, на которую вы ранее зарегистрировались, минимум за одну (1) неделю до начала занятий, вы будете должны заплатить \$10.00 комиссионных за каждую программу, которую вы оставили.

Если вы захотите уйти из программы менее чем за одну (1) неделю до начала занятий, вы потеряете право на получение стипендий в будущем. Все будущие стипендии и регистрации будут отложены до момента, пока баланс не будет погашен полностью.

Буду ли я должен(на) выплатить свою стипендию, если обнаружится, что я для этого предоставил фальшивую информацию?

Да.

Как можно потерять право на стипендию?

1. Если вы не присутствовали на минимум 75% классов от всей программы, то ваше право на стипендию может быть отозвано.
2. Если в течение одного года вы с опозданием отказались от трех (3) программ.
3. Неуплата регистрационного взноса или комиссионного сбора за нынешний и все предыдущие годы.
4. В стипендии может быть отказано за частые пропуски классов в настоящем и прошлом.

Утверждение стипендий курсы принимаются полностью по усмотрению Координатора по стипендиям.

Чем грозит потеря стипендии?

Мы не будем финансировать ваши программы.

Как долго нужно ждать, чтобы иметь право на повторную подачу заявления, если я потеряю свое право на стипендию в течение года?

Координатор по стипендиям имеет право отказать или пересмотреть решение в период проведения мероприятия.

В каких случаях в праве на стипендию может быть отказано?

1. Валовой годовой доход вашей семьи превысил 200% нынешнего федерального порога бедности.
2. Повторное нарушение частых или беспричинных пропусков классов в прошлом или настоящем.
3. Повторный случай запоздалого выхода из программы (более трех (3) программ в течение одного года).
4. Неуплата регистрационного взноса или комиссионного сбора за любой прошедший год.

Имя, номер телефона и адрес электронной почты Координатора по стипендиям:

Лилиан Батиста, (415) 831-2717, ТТУ (415) 206-1550, и Lillian.Bautista@sfgov.org

Updated February 2013